



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 2626  
Pucón, 31/08/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

## DECRETO

Dirección de Administración  
y Finanzas, pagara a Don  
La cantidad de \$  
Por concepto de  
Fecha de Pago

: AGUAS ARAUCANIA S.A. Rut 099561030-2  
: 16,200 ✓ DIECISEIS MIL DOSCIENTOS PESOS  
: JARDIN LAS CAMPANITAS  
: 31/08/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
BOLETA	8486096	14/08/2009	16,200

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-05-002-000-000	Agua		16,200
532-05-00-000-000-000	Servicios Básicos	16,200	
215-22-05-002-000-000	Agua	16,200	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		16,200
Sumas Iguales		32,400	32,400

## REFRENDACION

Cuenta	215-22-05-002-000-000			
Presupuesto Vigente	30,966,000			
Total Comprometido	26,744,501			
Saldo x Comprometer	4,221,499			

SECRETARIO MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECCION DE  
CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

34761

**PUCÓN**  
Centro del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl





I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: Nº 69.191.600-6  
Avda. Bdo. O'Higgins Nº 483 - Pucón  
Fono: 293086 - Fax 293085

Nº

112417

ORDEN DE INGRESOS MUNICIPALES

LILIAN M. FONSECA BARRA		31/08/2009	183
VTE. INTERNACIONAL Nº 1.115		PUCON	011508000000
Domicilio		Ciudad	R.U.T.
Tipo de Tributo		Cód. Act. Ec.	Periodo
DEVOLUCIONES Y REINTEGROS			31/08/2009
Unidad Giradora		Cuota	Venc. Pago
REINTEGRO INTERESES \$ 7.-			
REINTEGROS VARIOS			
Denominación	Código	Valor Girado	Valor Pagado
REINTEGROS VARIOS	115-08-99-001-000-000		7
SUBTOTAL			7
I.P.C.			
Multas e Int.			
TOTAL			7

SOLO PARA PATENTES COMERCIALES  
El Contribuyente tiene las siguientes Obligaciones en relación a las patentes:  
- Avisar cambio de dueño.  
- Avisar traslado del negocio.  
- Devolver a la Municipalidad la patente al término del negocio.  
- Ubicar la patente en un lugar visible al público.  
- La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa.

LILIAN

Formulario Emisor Contado

Válido unicamente con la firma y timbre del cajero





ISMAEL VERGARA DELGADO  
DEL PILLAN # 651, Pucón  
Pucón



AA0011052 NHHNN 8486096 0010742

ruta : 631007022483

NºCLIENTE: 870797-9

Su Consumo

Lectura Actual (08-08-2009)	2265
Lectura Anterior (08-07-2009)	2249
Consumo Periodo	16
Consumo Facturado	16,00

Pagos Del Periodo (30-07-2009) \$ 16.200

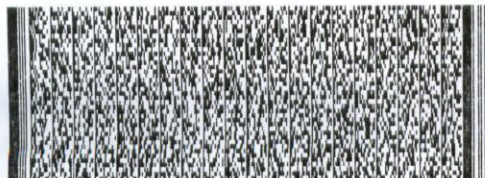
Detalle de su cuenta

Cargos fijos	\$913
Consumo agua potable	\$5.654
Servicio alcantarillado	\$5.038
Tratamiento de aguas servidas	\$4.582
Total Servicios Mes	\$16.187

Intereses \$7  
Total Venta Mes \$16.194

Ajuste Sencillo Crédito \$-13  
Ajuste Sencillo Débito \$19

TOTAL A PAGAR \$ 16.200



Timbre Electrónico SII  
Res. 74 del 2005. - Verifique Documento: www.sii.cl

RUT:99.561.030-2  
BOLETA ELECTRONICA

Nº 8486096

AGUAS ARAUCANÍA S.A.  
Casa Matriz:  
Vicuña Mackenna 0202, Temuco.  
Giro: Captación, purificación  
y distribución de agua.  
RUT: 99.561.030-2  
www.aguasaraucania.cl

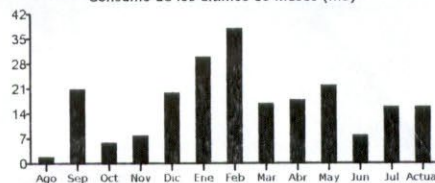
FONOCIENTE  
600-200-4545

SII - Temuco G. Urrutia 146

TOTAL A PAGAR \$16.200

VENCIMIENTO 31-08-2009

Consumo de los últimos 13 meses (m3)



Información Adicional

FECHA EMISIÓN 14-08-2009

Tarifa Publicada	
Diario Austral 15 Junio 2009	
Factor de Cobro	1
Nº de Medidor	00763
Diametro de Medidor	19
Grupo Tarifario	3

Aguas Araucanía le informa

Tarifas Incluyen I.V.A.

- Cargo fijo: \$ 913
- Metro cúbico (m3) agua potable: \$ 353,38
- Metro cúbico (m3) alcantarillado: \$ 314,83
- Metro cúbico (m3) tratamiento aguas servidas: \$ 286,42



\*FLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS EN OPERACIÓN:  
Quitratúe, Lastarria, Gorbea, Cunco, Pucón, Nueva Tolitén,  
Pitrufquén y Villarica





## INFORMACIÓN DE INTERÉS

### CONCEPTOS DE LA CUENTA

#### PROMEDIO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por causa ajena a su funcionamiento. Corresponde al promedio de los últimos 6 consumos efectivos y se ajustará en la próxima factura.

#### PROMEDIO NO DESCONTABLE

Se cobra un promedio al no disponer de la lectura del medidor por encontrarse destruido, detenido, retirado o sustraído.

#### PRORRATEO

Fracción de la diferencia del consumo general que corresponde cobrar a su departamento o vivienda de condominio, que se rige por ley de copropiedad.

#### MÍNIMO

La propiedad no registra consumo.

### PAGO CON CHEQUE

Debe ser extendido cruzado y nominativo a nombre de AGUAS ARAUCANIA S.A. Los pagos se abonarán provisoriamente a la cuenta. Si el cheque es devuelto por cualquier circunstancia, se considerará impago el consumo.

### IMPORTANTE

Al realizar un reclamo, la empresa sanitaria tiene un plazo de 10 días hábiles para contestarle. De no quedar conforme con la respuesta puede dirigir su reclamo ante la **Superintendencia de Servicios Sanitarios**.

**Dirección: Aldunate N° 710 local 101**

**Ciudad: Temuco**

**Fono Callcenter: 800 381 800**

**Página web: [www.siss.gob.cl](http://www.siss.gob.cl)**

Inserción ordenada, para su información por la **Superintendencia de Servicios Sanitarios**

## Algunos consejos prácticos

### Para cuidar el agua y sus instalaciones

#### Cuide los grifos

Nos sirven a todos y salvan vidas.

#### No arroje químicos tóxicos al desagüe

No contamine nuestro medioambiente.

#### No arroje basura en el alcantarillado

Está penado por ley y causa graves problemas.

#### Evite fugas

Revise sus instalaciones interiores y exteriores.

## CENTROS DE ATENCIÓN Y PAGO

Angol  
Cajón  
Cunco  
Cherquenco  
Chol Chol  
Imperial  
Pucón  
Temuco  
  
Traiguén  
Victoria  
Villarrica  
Collipulli

Lautaro N° 47  
Avenida Urrutia N° 825  
Ormpello N° 837  
Japón S/N°  
Chamil S/N°  
Riquelme N° 266  
General Urrutia N° 148  
Centro De Pago: Manuel Bulnes N° 762  
Atención Clientes: Andrés Bello N° 942. Local 11  
Gral. Lagos 901  
Lagos N° 680 P. 2  
General Urrutia N° 815  
Lautaro N° 1145

## CENTROS DE ATENCIÓN

Cap. Pastene  
Carahue  
Cunco  
Ercilla  
Freire  
Galvarino  
Gorbea  
Lautaro  
Lican Ray  
Lonquimay  
Caupolicán N° 310  
Araucario N° 170  
Ormpello N° 837  
Ercilla N° 434  
Errazuriz N° 515  
Freire N° 690  
Jamón Freire N° 500  
Matta N° 831  
Padres N° 155  
Gabriela Mistral N° 609  
Colón N° 950  
  
Los Sauces  
Loncoche  
Lumaco  
Mininco  
Pitrufquén  
Pto. Saavedra  
Puren  
Quitratue  
Renaico  
Toltén  
Vilcún  
Curacautín  
  
Anibal Pinto N° 461  
Bilbao N° 98  
Carlos Condell N° 90  
21 De Mayo N° S/N°  
Vicuña Mackenna N° 941  
Ejército N° 1039 - A  
Villagra N° 429  
Panamericana S/N°  
Cementerio N° 196  
22 De Mayo N° 545  
Rupanco S/N°  
Yungay N° 145

## CENTROS DE PAGO EXTERNO

Freire  
Lautaro  
Vilcún  
Renaico  
Victoria  
Ercilla

21 de mayo N° 499  
O' Higgins N° 745 local 8  
Av. Prat N° 167  
Comercio N° 184  
Lagos 591 - A.  
Comercio 589

Purén  
Collipulli  
Los Sauces  
Cap. Pastene  
Curacautín

Imperial N° 667  
O' Carrol N° 1086  
Anibal Pinto N° 461  
Pedro Montt N° 586  
O'Higgins N° 401

Curacautín  
Lonquimay  
Nva Imperial  
Nva Imperial  
Carahue

O' Higgins N° 750  
O' Higgins N° 1495  
Anibal Pinto N° 200  
Av. República N° 789  
Lautaro N° 297

Carahue  
Pto. Saavedra  
Nva. Toltén  
Gorbea  
Loncoche

Caupolicán N° 203-A  
Av. Ejército N° 1009-B  
San Martín N° 4  
Cochrane N° 124  
Barros Arana N° 24

## CONTÁCTENOS



### VISÍTENOS

[WWW.AGUASARAUCANIA.CL](http://WWW.AGUASARAUCANIA.CL)

- Baje su boleta
- Vea su estado de cuenta
- Infórmese de tarifas y servicios
- Envíenos sus requerimientos o reclamos



Regístrese en nuestro nuevo sistema WEB "CUENTA CLIENTE"

Y podrá recibir su cuenta mensual a su correo electrónico, ver su estado de cuenta, ver el estado de sus solicitudes y reclamos ¡y mucho más!

### LLÁMENOS



Atención de emergencias y servicio al cliente las 24 horas

## OTRAS FORMAS DE PAGO

### CAJAS EXTERNAS



### PAGO PAC

Banco Santander Santiago  
Banco Bice  
Banco Edwards-Citi  
Banco BCI  
Banco Scotiabank (Sud Americano)

### PAGO PAT

Tarjetas de crédito

### PAGO WEB

